

## ACTUALITÉ - Brèves

## RÉUNIONS DE LANCEMENT DES COMITÉS TECHNIQUES DE L'AIPCR DU NOUVEAU CYCLE 2012-2015

Les réunions de lancement des comités techniques du nouveau cycle 2012-2015 ont eu lieu du 6 au 29 mars 2012 à Paris-La Défense, au centre de conférences Cœur Défense. Avec une semaine dédiée à chaque thème stratégique, toute l'équipe du Secrétariat général de Paris s'est mobilisée pour accueillir tout au long du mois de mars les quatre cent quarante et un participants représentant une cinquantaine de nationalités.

Les membres des nouveaux comités techniques (CT) ont commencé leurs travaux par une séance plénière suivie de deux jours de réunions par comité technique. Plusieurs des coordinateurs des groupes régionaux en partenariat avec l'AFERA, l'AGEPAR, ASANRA, DIRCAIBEA et REAAA ont également répondu présent.

Outre la participation aux travaux des comités techniques de leur thème, les coordinateurs de thèmes stratégiques, M. Friedrich Zotter (Autriche) pour le thème stratégique 1 « *Gestion et performance* », M. Hirofumi Ohnishi (Japon) pour le thème stratégique 2 « *Accès et mobilité* », M. Jeffrey Paniati (Etats-Unis), pour le thème stratégique 3, « *Sécurité* » et M. Carlo Mariotta (Suisse), pour le thème stratégique 4, « *Infrastructures* » ont animé avec le Secrétaire général et les présidents des comités techniques, les réunions de préparation et de clôture de ces journées.

Ces réunions de lancement ont donné l'opportunité aux nouveaux membres des CTs de s'approprier non seulement la culture et les objectifs de l'Association, mais également les enjeux de leur comité technique et les productions attendues, qu'il s'agisse de rapports techniques ou de contributions éditoriales à Routes/Roads. Les échanges ont également permis de jeter les premières bases en vue de structurer le programme de travail de chaque comité technique en identifiant les différents responsables des groupes de travail, le ou la webmestre, le calendrier des premières réunions sur 2012 et 2013, et enfin les possibilités de séminaires.

Certains postes de présidents et secrétaires étaient restés vacants après le Comité exécutif de Mexico en septembre 2011. Les membres du Comité exécutif ont au cours du premier trimestre 2012 procédé à des nominations pour pourvoir les postes vacants. La liste complète des présidents, secrétaires anglophones, francophones et hispanophones des comités techniques est indiquée dans le tableau.#

COMITÉS TECHNIQUES	PRÉSIDENT CHAIR	SECRÉTARIAT FRANCOPHONE FRENCH-SPEAKING SECRETARY	SECRÉTARIAT ANGLOPHONE ENGLISH-SPEAKING SECRETARY	SECRÉTARIAT HISPANOPHONE SPANISH-SPEAKING SECRETARY	TECHNICAL COMMITTEES
CT 1.1 PERFORMANCE DES ADMINISTRATIONS DE TRANSPORT	Brendan NUGENT Australie - <i>Australia</i>	André BERNARD France	Connie YEW États-Unis <i>United States</i>	Alberto DE BENITO Espagne - <i>Spain</i>	TC1.1 PERFORMANCE OF TRANSPORT ADMINISTRATIONS
CT 1.2 FINANCEMENT	Gerardo GAVILANES Espagne - <i>Spain</i>	Anne PLUVINAGE France		Paloma ALONSO Espagne - <i>Spain</i>	C1.2 FINANCING
CT 1.3 CHANGEMENT CLIMATIQUE ET DURABILITÉ	Simon PRICE Royaume-uni <i>United Kingdom</i>	Christine DENEUVILLERS France	Paul DAVIES Australie - <i>Australia</i>	Juan Fernando MENDOZA Mexique - <i>Mexico</i>	TC1.3 CLIMATE CHANGE AND SUSTAINABILITY
CT 1.4 ASPECTS ÉCONOMIQUES DES RÉSEAUX DE TRANSPORT ROUTIER ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL	Karl-Josef HÖHNSCHEID Allemagne <i>Germany</i>		Fred AMONYA Royaume-Uni <i>United Kingdom</i>	Guillermo TORRES VARGAS Mexique - <i>Mexico</i>	C 1.4 ROAD TRANSPORT ECONOMICS AND SOCIAL DEVELOPMENT
CT 1.5 GESTION DES RISQUES	Keiichi TAMURA Japon - <i>Japan</i>	Johanne LEGAULT Canada-Québec <i>Canada-Quebec</i>	Yukio ADACHI Japon - <i>Japan</i>	Enrique BELDA Espagne - <i>Spain</i>	TC 1.5 RISK MANAGEMENT
CT 2.1 EXPLOITATION DES RÉSEAUX ROUTIERS	Jacques EHRlich France	Alexis BACELAR France	Richard J. HARRIS Royaume-Uni <i>United Kingdom</i>	Daniel RUSSOMANNO Argentine - <i>Argentina</i>	TC 2.1 ROAD NETWORK OPERATIONS
CT 2.2 AMÉLIORATION DE LA MOBILITÉ EN MILIEU URBAIN	André BROTO France	François RAMBAUD France		Ricardo ARREDONDO Mexique - <i>Mexico</i>	TC 2.2 IMPROVED MOBILITY IN URBAN AREAS
CT 2.3 TRANSPORT DE MARCHANDISES	Don HOGBEN Australie - <i>Australia</i>	Bernard JACOB France	Brian R. BARBER N <sup>elle</sup> -Zélande <i>New Zealand</i>	Carlos SANTILLAN Mexique - <i>Mexico</i>	TC 2.3 FREIGHT TRANSPORT
CT 2.4 VIABILITÉ HIVERNALE	Didier GILOPPÉ France		Richard J. NELSON États-Unis <i>United States</i>	José Carlos VALDECANTOS Espagne - <i>Spain</i>	TC2.4 WINTER SERVICE
CT 2.5 RÉSEAUX DE ROUTES RURALES ET ACCESSIBILITÉ DES ZONES RURALES	Roberto SANDOVAL Bolivie - <i>Bolivia</i>	Paola VILLANI Italie - <i>Italy</i>	Dumisani NKABINDE Afrique du Sud <i>South Africa</i>	Alfonso BALBUENA Mexique - <i>Mexico</i>	TC 2.5 RURAL ROAD SYSTEMS AND ACCESSIBILITY TO RURAL ROADS
CT 3.1 POLITIQUES ET PROGRAMMES NATIONAUX DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE	Matts-Ake BELIN Suède - <i>Sweden</i>	Annie CANEL France	Robert HULL États-Unis <i>United States</i>	Jesus LEAL Espagne - <i>Spain</i>	TC 3.1 NATIONAL ROAD SAFETY POLICIES AND PROGRAMS
CT 3.2 CONCEPTION ET EXPLOITATION D'INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES PLUS SÛRES	Mike GREENHALGH Royaume-uni <i>United Kingdom</i>	Lise FOURNIER Canada-Québec <i>Canada-Quebec</i>	Brendan MARSH Australie - <i>Australia</i>	Roberto LLAMAS Espagne - <i>Spain</i>	TC 3.2 DESIGN AND OPERATIONS OF SAFER ROAD INFRASTRUCTURE
CT 3.3 EXPLOITATION DES TUNNELS ROUTIERS	Ignacio DEL REY LLORENTE Espagne - <i>Spain</i>	Marc TESSON France	Fathi TARADA Royaume-Uni <i>United Kingdom</i>	Juan MARCET Argentine - <i>Argentina</i>	TC 3.3 ROAD TUNNELS OPERATIONS
CT 4.1 GESTION DU PATRIMOINE ROUTIER	Thomas LINDER Allemagne <i>Germany</i>	Philippe LEPERT France	Gerardo FLINTSCH États-Unis <i>United States</i>	Ricardo SOLORIO Mexique - <i>Mexico</i>	TC 4.1 MANAGEMENT OF ROAD ASSETS
CT 4.2 CHAUSSÉES ROUTIÈRES	Seung-Hwan HAN Rép. de Corée <i>South Korea</i>	Benoit PETITCLERC Canada-Québec <i>Canada-Quebec</i>	Ferdinand VAN STADEN Afrique du Sud <i>South Africa</i>	José DEL CERRO Espagne - <i>Spain</i>	TC 4.2 ROAD PAVEMENTS
CT 4.3 PONTS ROUTIERS	Satoshi KASHIMA Japon - <i>Japan</i>		Dimitrios KONSTANTINIDIS Grèce - <i>Greece</i>	Pablo DIAZ Espagne - <i>Spain</i>	C 4.3 ROAD BRIDGES
CT 4.4 TERRASSEMENTS ET ROUTES NON REVÊTUES	Paul GARNICA Mexique - <i>Mexico</i>	Thierry DUBREUCQ France	Andrew BOSCO Australie - <i>Australia</i>	Aurea PERUCHO Espagne - <i>Spain</i>	TC 4.4 EARTHWORKS AND UNPAVED ROADS
TERMINOLOGIE	Daniël VERFAILLIE Belgique - <i>Belgium</i>	Robin SEBILLE France		Cristina HIGUERA Espagne - <i>Spain</i>	TERMINOLOGY

## WHAT'S NEW? - News

## KICK-OFF MEETINGS OF PIARC TECHNICAL COMMITTEES FOR THE 2012-2015 CYCLE

The kick-off meetings of the Technical Committees of the new work cycle 2012-2015 were held from 6 to 29 March 2012 in Paris-La Défense, at the conference centre Cœur Défense. With a week dedicated to each Strategic Theme, the whole team of the General Secretariat was mobilized to host the meetings throughout March, gathering 441 participants, representing 50 countries approximately.

The agenda for the Technical Committee members included a plenary session, followed by a two-day meeting for each TC. The coordinators of several regional groups set up in partnership with ARMFA, AGEPAR, ASANRA, DIRCAIBEA and REAAA were also attending.

The Strategic Theme Coordinators, Friedrich Zotter (Austria) for Strategic Theme 1 "*Management and Performance*"; Hirofumi Ohnishi (Japan) for Strategic Theme 2 "*Access and Mobility*"; Jeffrey Paniati (United States) for Strategic Theme 3 "*Safety*"; and Carlo Mariotta (Switzerland) for Strategic Theme 4 "*Infrastructure*", participated in the meetings of their TCs. In addition, together with the Secretary General and the TC Chairs, they chaired the preparation and closing of the meetings.

For the new TC members, the kick-off meetings have ensured ownership of the Association's corporate culture and objectives, and of the issues of their TC and the expected outputs, such as technical reports or contributions to the Routes/Roads magazine. The exchanges of views during the meetings have allowed the TCs to prepare an outline of their work programme, i.e. they have identified working group leaders, a webmaster, the dates of their meetings in 2012 and 2013 and the seminars envisaged.

Several positions as chair and secretary had remained vacant after the Executive Committee meeting in Mexico City in September 2011. During the first quarter of 2012, the Executive Committee members have proceeded to nominations to fill the vacancies. The full list of Chairs, English-speaking Secretaries, French-speaking Secretaries and Spanish-speaking Secretaries is included in the table.#

## COMITÉ EXÉCUTIF DE L'AIPCR EN ISLANDE

La réunion du premier semestre 2012 du Comité exécutif de l'AIPCR s'est tenu du 12 au 14 avril à Reykjavik, Islande, à l'invitation du Premier Délégué, M. Hreinn HARALDSSON, Directeur Général de Icelandic Road Administration (ICERA) en charge des infrastructures routières d'Islande. Le Comité exécutif a été précédé par la réunion de la Commission du Plan Stratégique.

La présidente Anne-Marie LECLERC a ouvert la séance par un hommage à M. Riccardo FORMICA, membre du comité exécutif, décédé fin 2011. Parmi les principales décisions du Comité exécutif, on notera :

- dans le cadre du renouvellement des membres du Comité exécutif qui interviendra au Conseil à Lucerne du 24 au 26 octobre 2012 : approbation des documents et du calendrier d'envoi invitant les pays membres à désigner des candidats comme président, vice-président et membres du Comité exécutif pour la période 2013-2016 ;
- la reconnaissance du nouveau Comité National d'Irlande « PIARC Ireland National Committee » ;
- l'approbation d'un protocole d'entente avec Austroads en qualité de comité national de l'Association mondiale de la Route pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande ;

- les nominations complémentaires de quinze secrétaires de comités techniques ;
- la validation, sur proposition de la Commission du Plan stratégique, de modifications des termes de référence de plusieurs comités techniques dans le Plan Stratégique 2012-2015 ;
- la validation des rapports d'avancement concernant l'organisation du Congrès international de la Viabilité hivernale à Andorre en 2014 et celle du Congrès mondial de la Route à Séoul en 2015.

Un temps de débat a été consacré à la baisse des budgets alloués à l'entretien du réseau routier dans un contexte de crise de la dette : « *l'entretien du réseau routier national : ressources budgétaires et incidences à moyen et long terme* ». La visite technique dans la région du « *cercle d'or* » a permis de découvrir l'importance de l'activité tectonique et ses manifestations ainsi que les modes de valorisation de l'énergie géothermique en Islande.#

Photos 1 et 3 - Paysage d'Islande avec geysers  
Photo 2, page de droite - Présentation de l'Islande par Hreinn HARALDSSON, Directeur général ICERA et Premier Délégué de l'Islande  
© Association mondiale de la Route

## SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

### BIENVENUE À ...

**Alain CHARLES** a rejoint l'équipe du Secrétariat Général, début février 2012, pour prendre les fonctions de webmestre. Alain a précédemment occupé plusieurs postes dans le domaine de la gestion de sites internet.



Il aura la charge de maintenir à jour le site internet, d'en piloter les développements ainsi que ceux des sites intranet et d'apporter un appui technique auprès des comités techniques de l'Association.

**Seppo TOIVONEN** (Finlande), (photo page de droite), a rejoint l'équipe du Secrétariat Général début mai, en remplacement de Carolina Theolin-Palmell (Suède) que nous remercions chaleureusement pour sa contribution.

Seppo prend la responsabilité du suivi des activités du Thème stratégique 3, Sécurité. Économiste de formation, Seppo est mis à disposition par l'Agence des Transports de Finlande (Finnish Transport Agency) où il dirigeait le bureau de la gestion stratégique.#

## PIARC EXECUTIVE COMMITTEE MEETING IN ICELAND

The meeting of the first half-year 2012 of the PIARC Executive Committee took place from 12 to 14 April in Reykjavik, Iceland, at the invitation of the First Delegate, Mr. Hreinn Haraldsson, Director General of Icelandic Road Administration (ICERA) responsible for road infrastructure in Iceland. The Executive Committee meeting was preceded by the Strategic Planning Commission.

President Anne-Marie Leclerc opened the session with a tribute to Riccardo Formica, member of the Executive Committee, who died in December 2011. Among the main decisions, it is worth mentioning:

- in anticipation of the renewal of the members of the Executive Committee which will occur at the Council meeting in Lucerne from 24 to 26 October 2012, the Executive Committee approved the documents and dates for sending out invitations to member countries to nominate candidates

- for the position of President, Vice President and Executive Committee members for the 2013-2016 period;
- recognition of the National Committee of Ireland: "PIARC Ireland National Committee";
- approval of a memorandum of understanding with Austroads to act as National Committee of the World Road Association for Australia and New Zealand;
- complementary appointments of fifteen Secretaries of Technical Committees;
- upon proposal of the Strategic Planning Commission, modification to the terms of reference of several Technical Committees in the 2012-2015 Strategic Plan;
- validation of progress reports about the preparation of the XIV<sup>th</sup> International Winter Road Congress to be held in Andorra in 2014 and of the XXV<sup>th</sup> World Road Congress in Seoul in 2015.

The agenda also included a debate on the decreasing level of funding allocated to road network



maintenance in a context of debt crisis: "Maintenance of the national road network: budget resources and incidence at medium and long term". The technical visit in the Golden Circle region gave the opportunity to discover the importance of the tectonic plates activity and the related phenomena. The participants also learned more about how geothermal energy is used in Iceland.#

Pictures 1, left page and 3 - Iceland landscapes with geysers  
Picture 2 - Presentation on Iceland by Hreinn Haraldsson, Director general of ICERA and First Delegate of Iceland  
© World Road Association

## GENERAL SECRETARIAT

### WELCOME

**Alain Charles** (picture left page) joined the team of the General Secretariat as webmaster in early February this year. Alain's previous work experience includes various assignments in the area of website administration.

He will be responsible for updating the website, oversee the developments as well as the intranet

development. He will bring technical support to the Technical Committees of the Association.

\*\*\*

**Seppo Toivonen** (Finland) joined the team of the General Secretariat, replacing Carolina Theolin-Palmell (Sweden) whom we warmly thank for her contribution.



Seppo will be responsible for the follow-up of the activities of Strategic Theme 3 on Safety. Seppo is a specialist in economics. He is seconded by the Finnish Transport Agency where he was head of the strategic management office.#